

ОНЛАЙН-ОРІЄНТАЦІЯ ДЛЯ МОЛОДІ

8 - 12 класи

Що ви дізнаєтеся?

- Шкільний розклад
- Персонал школи
- Громадська діяльність
- Безпека
- Шкільна система
- Вимоги до випуску
- Можливості для успіху
- Соціальні зв'язки, підтримка та послуги

Як можна приєднатися?

- Надайте свою електронну адресу, щоб вас додали до списку розсилки
- Завантажте програму Microsoft (MS) Teams
- Долучіться до сеансу через запрошення, отримане електронною поштою

Коли: у
п'ятницю о
11:00 ранку
Де: MS Teams

(Відскануйте QR-код, щоб
завантажити MS Teams)



Контактна особа
Noli Cole
ncole@vsb.bc.ca
604-379-3762

SWIS Newcomer
Youth Programs



ПРОГРАМИ ДЛЯ НОВОПРИБУЛОЇ МОЛОДІ

ПОНЕДІЛОК
- П'ЯТНИЦЯ

ПРО НАС

ДІЯЛЬНІСТЬ
ВКЛЮЧАЄ:

Привітальні зустрічі, обід і позашкільні заходи

- На додаток до заходів шкільного округу молодіжна програма SWIS Newcomer Youth Program (NYP) пропонує спеціальні заходи в різних середніх школах.
- Вітальні зустрічі
 - Індивідуальна підтримка
 - Лідерська діяльність
 - Випуск зі школи і підтримка після
 - Працевлаштування, волонтерство та розвиток потрібних навичок
 - Позитивні зв'язки з однолітками та спільнотою

ЗВ'ЯЖІТЬСЯ З НАМИ:

Noli Cole

Координатор молодіжної програми SWIS
ncole@vsb.bc.ca

SWIS Team Contact Information

| Language | Name | Contact Information |
|-----------------------------------|--------------------------|--|
| Manager | Jerry Wu | 604-713-5696 jcwu@vsb.bc.ca |
| Youth Coordinator | Noli Cole | 604-379-3762 ncole@vsb.bc.ca |
| Volunteer Coordinator | Le Van Chu | 604-754-0407 lvchu@vsb.bc.ca |
| Arabic/Kurdish | Heivin Ahmad | 778-229-9521 hahmad@vsb.bc.ca |
| Chinese (Cantonese/Mandarin) | Elisabeth Chan | 778-227-5452 echan@vsb.bc.ca |
| | Grace Ng | 672-965-5004 gng@vsb.bc.ca |
| | Amy Xiang | 778-327-8832 yxiang@vsb.bc.ca |
| | Amy Wei | 778-233-0255 awei@vsb.bc.ca |
| | Esaine Mo | 778-228-8536 emo@vsb.bc.ca |
| | Kei Lau | 604-831-6528 pklau@vsb.bc.ca |
| Farsi | Josephine Wei | 778-871-5894 jwei@vsb.bc.ca |
| | Soheila Ansari | 778-229-0234 sansari@vsb.bc.ca |
| | Niloofer Shafaeizadeh | 604-813-7854 nshafaeizadeh@vsb.bc.ca |
| Filipino | Hairon Del Rosario | 778-229-5746 hdelrosario@vsb.bc.ca |
| | Maria Lea MacDonald | 778-772-2710 mmacdonald@vsb.bc.ca |
| | J-Anne Hope | 778-772-2748 jnhope@vsb.bc.ca |
| Korean | Jenny Choi (On Leave) | 778-229-4270 hchoi@vsb.bc.ca |
| | Rachel Oh | 778-229-4270 roh@vsb.bc.ca |
| Punjabi/ Hindi | Sunita Joshi | 778-772-2543 sjoshi@vsb.bc.ca |
| Russian | Michael (Mihajlo) Hajduk | 604-328-0957 mhajduk@vsb.bc.ca |
| | Cecilia Tagle | 778-227-4581 ctagle@vsb.bc.ca |
| Spanish | Stephanie Angel-Garay | 604-838-2317 sangelgaray@vsb.bc.ca |
| | Valia Flores de Puente | 604-754-0419 vfloresdepuente@vsb.bc.ca |
| Ukrainian | Olena Plakhotnyk | 778-229-9719 oplakhotnyk@vsb.bc.ca |
| Vietnamese | Phuong Le | 778-231-2657 pple@vsb.bc.ca |
| Youth Worker (Hindi/Punjabi) | Shelika Joshi | 604-789-8570 ssjoshi@vsb.bc.ca |
| Youth Worker (Arabic/Kurdish) | Andara Ahmad | 604-379-3767 aahmad@vsb.bc.ca |
| Youth Worker Employment (Chinese) | Joanne Chu | 778-233-3594 kchu@vsb.bc.ca |
| Youth Worker (Spanish) | Eduarne Lopez De Arbina | 604-868-6244 elopezdearbinasaez@vsb.bc.ca |
| Youth Worker (Chinese) | Synsia Wang | 236-990-2872 sswang@vsb.bc.ca |

Ukrainian Version 2024



Vancouver
School Board

School District # 39



Settlement Workers in Schools (SWIS)



Supporting and Connecting Families in
Schools and Communities



Immigration, Refugees
and Citizenship Canada

Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada

[www.vsb.bc.ca/nwc/page/11350/
settlement-workers-in-schools](http://www.vsb.bc.ca/nwc/page/11350/settlement-workers-in-schools)

Програма **Settlement Workers in Schools (SWIS)** — це послуги адаптації для іммігрантів, біженців та інших клієнтів, що надаються в школах для того, щоб вирішити адаптаційні чи поточні потреби після реєстрації дітей у школах Ванкуверу.

Як інтегрована служба Шкільної ради Ванкувера, програма Settlement Workers in Schools (SWIS) є доступною для всіх новоприбулих учнів та членів їх сімей безкоштовно. Програма SWIS фінансується Міністерством у справах імміграції, біженців та громадянства Канади (IRCC) та підтримується Шкільною радою Ванкуверу. Програма SWIS налічує 20 працівників з адаптації (SW) та 5 працівників з адаптації молоді (YSW). Вони допомагають новоприбулим студентам та сім'ям:

- Надають важливу інформацію про шкільні та громадські послуги
- Проводять орієнтаційні семінари на шкільні та різні теми з адаптації в Канаді
- Скеровують на послуги для підтримки школи та громади
- Допомогають в подачі заявок на громадські та державні послуги
- Надають можливості інтеграції для молоді та можливості бути впевненими у своєму новому навчальному середовищі

Окрім англійської мови, наша команда може надати підтримку арабською, кантонською, фарсі, хінді, корейською, курдською, мандарин, панджабі, російською, іспанською, тагальською, українською та в'єтнамською мовами. Усний переклад доступний іншими мовами, коли це необхідно. Зарахування до програми «Settlement Workers in Schools» (SWIS) є добровільним, і якщо Ви погоджуєтесь отримати послугу, програмі SWIS потрібен Ваш дозвіл на збір Вашої основної особистої інформації. Вся зібрана інформація захищена і конфіденційна.

Ми надаємо інформацію і проводимо консультації з наступних питань:

- Навчання у Ванкувері
- Медичні послуги
- Послуги з працевлаштування
- Житло
- Інформація щодо транспорту
- Вища освіта
- Громадянство та імміграція
- Юридичні послуги
- Social Benefits
- Other concerns

Наші програми й послуги:

- Інформація про школи
- Youth Welcome Circles (YWC) - Вітаємо молодь
- Програми для новоприбулої молоді
- Програми для молоді з розвитку лідерських якостей
- Допомога у працевлаштуванні для молоді
- Розмовний гурток з англійської мови (ECC)
- Проект з розвитку лідерських якостей для новоприбулих батьків (NPLP)
- Заняття з підготовки для отримання громадянства
- Заняття з батьківства
- Групи підтримки батьків

Ми допомагаємо налагодити зв'язок із громадою:

- Програми відпочинку
- Підтримка для вивчення англійської як іноземної
- Підвищення кваліфікації й навчання для дорослих
- Громадська бібліотека
- Місця богослужінь
- Молодіжні сервіси
- Планування кар'єри й пошук роботи
- Юридична інформація і сервіси
- Дитячий садок і дошкільна програма
- Програми для батьків

Допомагаємо в адаптації та перехідному процесі через:

- Консультації з адаптації
- Допомогу в складних ситуаціях
- Направлення отримати професійні консультаційні послуги
- Індивідуальну підтримку молоді
- Referral to appropriate social services

Ми допомагаємо заповнювати форми:

- План медичних послуг (MSP)
- Додаткові пільги (MSP Supplementary Benefits)
- Пільги на дітей (Canada Child Benefits)
- Соціальне страхування (Social Insurance)
- Дозвілля (Leisure Access Pass)
- Дитячий садок (Affordable Childcare Benefits)
- Житлові програми (BC Housing)
- Допомога з орендою житла (Rental Assistance)
- Форми для імміграції та отримання громадянства

